

# 读翁俊民的文章

## 《在泗水“中中”华校的最后一日》

陈再藩



翁俊民  
印尼宪法总统国策顾问  
印尼国信集团创办人



“中中”新校效果图

五十五年前的4月12日，在印尼的第二大城市、爪哇岛东部的泗水，一卡车的军人，突然开进了中华中学(Chang Hua High School)的校园。一两个小时之后，校方宣布提前放学，学生惶惶离开。之后，校门再也没打开。五十五年前的这一天，是苏哈多掌政印尼后，全面封杀华文与华教的一幕历史伤痕。

当天坐在初中三年级课堂里的一个学生，在五十五年后写了一篇文章《在泗水“中中”华校的最后一日》(见10月25日国际日报A8版)，他说：“此后，每当我回想起这一天，心情就久久不能平静，感觉有如生离死别，一夕之间，不能再见到亲爱的老师和天真无邪的同学。”

国家庞大的权力与军威，横扫一个少数民族的语言文化，这对于一个才十五岁的少年而言，也许是难以理解的大事，它宛若天空崩裂出一个黑暗的大窟窿，将所有的中文汉字，从华

校，从报章，从商号，从生活里，活生生地剥离殆尽。

泗水“中中”关闭后，这个学生转到印尼国民学校继续他的高中教育。1972，他通过南洋大学的入学考，来到新加坡升学。他与另外几位印尼留学生带着浓烈印尼语腔调的华语，反而和我们一班马来西亚留学生的“联邦腔”，在云南园里混得水乳交融。

今天，这位心中烙印着泗水“中中”最后一日阴影的学生，已是名闻国际的印尼国信集团创办人，更贵为印尼宪法总统国策顾问。他就是翁俊民博士，我们工管系里高头大马的Tahir。

十一月二十二日，翁俊民独立斥资约两千万美元在泗水复办的“中中”封顶。这一天，也

许烙印在他心中半个多世纪的那个文化与语言的黑暗“天洞”，因中华中学新大楼的封顶而终告缝合与抚平。

泗水中华中学在五十五年前的关闭与明年中的复办招生，将是华文教育与中华文化在东南亚、特别是在千岛之国印尼的一首浴火凤凰般史诗的诞生。

翁俊民是泗水中华学校校友会即将卸任的主席，他在任内策划复校，不但于短短两年内完成这所设备完善的华校建设，更为学校的办学方针树立了治学理念，特别是高中毕业生的国际升学之路。他认为办教育是改变国家与民族命运的事业，而非仅仅建设一所可容纳两千名学生的从小学到高中的学校。

翁俊民的《泗水“中中”华校的最后一日》，让人联想起法国小说家都德的《最后一课》，说的是一位法国少年在德军入侵下上最后一堂法语课的感悟。翁俊民说他在“中中”的最后一日只记得军人的军服与军靴，但他却是以拥抱着修复历史的伤痕，多年前他为印尼军方建设军营在印尼传为美谈。

显然，东盟中的印尼正以大国胸怀迈步向前，如翁君所言，“大力推广教育正当其时”，泗水“中中”顺利封顶，意喻印尼复办华文教育的号角正亮丽吹响。翁俊民说：“时代不同了，社会兼容性越来越强，最后一日华文课的时代一去不复返了。”

(作者系马来西亚人，新加坡南洋大学十七届毕业生。)

## 山口洋地区乡亲会关注西加省新钉等地洪水灾民

【本报讯】2021年11月17日，来自新钉、昔加罗、上侯、默拉维四个地区协会(基金会)的代表，一起来到位于雅加达西区四季城 Latumenten 街的山口洋地区乡亲会(PERMASIS)秘书处办公室聚首。

山口洋地区乡亲会主席赖权生(Lay Iriawan/Lay Khian Sen)在辅导主席温新强(Fuidy Luckman)、Kong Min Fa(财务)、威廉(Wiliam Jeferson)和一些山口洋地区乡亲会理事们的



管理层人员与新钉、昔加罗、上侯、默拉维的代表合影

陪同下，接待了四位代表

的莅临。

据悉，目前在这四个

地区发生了持续十几天的洪涝灾害。作为团结的象征，帮助减轻灾民的负担，



会议现场

因此以转帐支票(Bilyet Giro)的形式捐赠，象征性地移交给每位代表。

新钉协会主席 Fuidy Luckman Lay/Lim Fui Fat 对山口洋地区乡亲会做出的捐

赠表示感谢，其他代表主席也向山口洋地区乡亲会致以谢意。

山口洋地区乡亲会辅导主席温新强(Fuidy Luckman)说：“希望这些援助有其用处，请不要着眼于它的价值，这是山口洋地区乡亲会成员作出的团结和表达关注的形式。”

此前，与会的四位代表就洪灾所造成的影响以及各自灾区的发展情况做出了报告。

(ASEN-BAM/EKA)

## 椰城彭氏宗亲会举行第十届理监事选举



左起：理事会副主席彭伟民、主席彭伟城、理事会副主席彭志豪合影

【本报讯】今年10月10日，椰城彭氏宗亲会第十届(2021-2024)理监事选举，在椰城客属联谊总会会所顺利召开。彭伟城(Nicholaus Pang)众望所归荣任新一届理事会主席，另彭国和(Riky Pangestu)

荣任监察长。

新任主席彭伟城在致辞中，感谢宗亲们对他的信任和支持，推举他担任新一届主席。他说，本宗亲会自成立以来能有今日的发展，离不开历届领导和广大宗亲们的关怀和支持。未来他将秉持创会宗旨，在广泛团结宗亲、弘扬中华文化的同时，也将进一步加强与海内外宗亲们的

协作交流。

与此同时，彭伟城也希望今后的各项会务工作，包括：每年举行的春秋两季祭祖、婚丧嫁娶等活动，能继续得到宗亲们的支持和参与。同时期望本届理监事能继续保持紧密团结一致，同舟共济，与时俱进，为发扬传统文化、光耀彭氏先祖、振兴彭氏家族而努力，也为印尼的繁荣昌盛作贡献！

第九届理事会副主席彭万源代表前任主席彭孟君致辞，总结了任内各项

会务工作，並感谢大家过去对他的支持与爱护。祝愿该会今后在彭伟城新任主席的带领下会务蒸蒸日上，百尺竿头，更进一步！

第十届选举委员会主席彭显来，以及副监察长彭将文分别发言，并勉励大家再接再厉，互助合作，将椰城彭氏宗亲会越办越好！

以下为椰城彭氏宗亲会第十届理监事芳名：理事主席彭伟城，副主席彭伟民、彭志豪，监察长彭将文、副监察长彭将文、彭南旺，财政彭乾城，副财政



椰城彭氏宗亲会第十届理监事合影

彭福良、彭梦新，秘书长彭慧春，副秘书长彭显来、彭翠旋。

位于 Jakarta Pusat Jl.Pan-geran Jayakarta Komp.121 No.43 RT.06/RW.07 Kec. Sawah Besar。